

**Zeitschrift:** Appenzeller Kalender  
**Band:** 289 (2010)  
  
**Rubrik:** Rätselseite

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Sieges- trophäe b. Turn- fest	Zier- pflanze	ugs.: gemähete Wiese	Welt- meer	schweiz.: Orts- bürger	Abk.: zu- sammen mit	Abk.: Eilauf- trag	Fussball- klub von Mailand (Kurzwr.)	Abk.: Fussball- club Zürich	Ausbil- dungs- zeit
Wappen- blume	Gepflo- genheit	Schweizer Maler (Albert) † 1910	zuste- hender Nachlass						
Abk. f. Frauen- hilfs- dienst	Krach, Radau	Hunde- rasse	Schweizer Flächen- mass						
besitz- anzei- gendes Fürwort		Fortset- zungs- folge	Bewoh- ner e. Kantons						
Aristo- krat	gefühls- betonte Dicht- kunst	spa- nische Anrede: Herr	Sport- tipp	Tat- sachen- mensch					
engl.: Auge		elegant. Einfam- ilien- haus	Schieds- richter	Grabort R.M. Rilkes	einzelnes Ergebnis einer Messung				
Abk.: Nummer		Stellver- treter d. Lehrers	ugs.: schwind- lig	kant. Auto- zeichen					
Jazzstil (Kurz- wort)			Religions- gemein- schaft	Tier- behausung					
		schweiz. Kompon. Volkmar, † 1948	Klasse, Kategorie einer Ware				Vermö- gens- stamm	lite- ratur- bewan- dert	
Abk.: Schweizer Rotes Kreuz	Außer- irdischer (engl.)	Lock- mittel	Abk.: Kantons- Spital Baden						
Gebirgs- stock im Unter- engadin		er- blicken	Balkan- bewohner						
Teil d. Zürich- sees	Schweizer Popstar: DJ	Abk.: Erd- geschoss	grosser Fluss				eng- lischer Adels- titel	Spiel- karte	
				Abk.: As- sociation Suisse de Golf	Nadel- baum				
			ital. Ton- silbe	veraltet: Helfer, Gehilfe					
grosse Welle	Staaten bildendes Insekt					schwar- zer Vogel			
unge- reinigte Ölsäure			Donner- gedröhn						

s1418.7-14



## Zahlenrätsel

Die Zahlen sind durch Buchstaben zu ersetzen. Dabei bedeuten gleiche Zahlen gleiche Buchstaben.

1  
10 19 8 4 6 5  
Saane-Zufluss

2  
5 1 16 19 18 5  
früh. brit. Weltreich

3  
14 8 18 19 8 20  
deutscher Humorist

4  
20 18 15 5 9 5  
unklar, milchig

5  
5 14 5 21 19 4  
Ballettschülerin

6  
4 5 17 3 12 18  
Rhein-Zufluss bei Mannheim

7  
11 5 14 5 4 5  
Titelfig. bei Wilhelm Busch

8  
12 4 10 12 6 5  
mündl. Ankündigung

9  
20 12 18 2 12 4  
Dschungelheld bei Burroughs

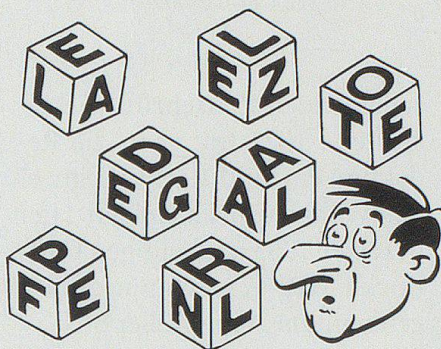
10  
5 19 6 5 14 9  
Dotter

11  
19 7 13 14 14 5  
Schilderung friedl. Lebens

12  
4 12 20 20 5 18  
meist ungiftige Schlange

Die ersten und fünften Buchstaben – jeweils von oben nach unten gelesen – ergeben ein Zitat aus „Minna von Barnhelm“ des deutschen Dichters und Philosophen Gotthold Ephraim Lessing (1729-1781).

## Rätselseite



### Würfelspiel

Sowohl die Buchstaben der Würfeloberseiten als auch die der rechten und linken Seiten ergeben, richtig geordnet, drei Tiere.

### Magisches Quadrat

Tragen Sie die Wörter der nachstehenden Bedeutungen waagerecht und senkrecht in das Gitter ein.

- 1 Vakuum
- 2 Sportrunderboot
- 3 Himmelsbote
- 4 Schiffsankerplatz
- 5 Laubbäume

### Kamm- rätsel

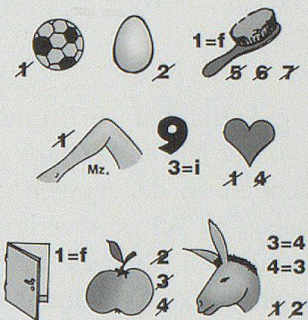
1	2	3	4	5	6

Aus den Buchstaben: a - a - c - d - e - e - e - e - e - e - e - e - g - g - h - i - i - k - l - n - n - n - n - o - o - r - r - r - s - t - u - u - v - z sind fünfbuchstabile Wörter zu bilden und in den Kamm einzutragen.

- 1 Name für Attila, 2 Elitetruppe, 3 herankommen, 4 Ungebrauchtes, 5 Schweizer Musikclown, 6 Seebad bei Genua

Wenn Sie die übrig gebliebenen Buchstaben in den Kammrücken einbauen, ergibt sich eine Oper von Tschaikowsky. Die Buchstaben im Kammende (letzte waagerechte Reihe) nennen eine Gestalt aus dieser Oper.

## Rebus



Erst muss herausgefunden werden, welche Begriffe dargestellt sind. Dann sind die angegebenen Buchstaben zu streichen oder hinzuzufügen, bis der Lösungsspruch gefunden worden ist.

1	2	3	4	5
2				
3				
4				
5				



Preis von Landammann Carlo Schmid-Sutter, Präsident der 1971 gegründeten Stiftung Pro Innerrhoden, die die Förderung des appenzellischen Kulturschaffens zum Ziel hat. Der Innerrhoder Kulturpreis als höchste kulturelle Auszeichnung des Kantons wird in unregelmässigen Abständen verliehen. Seit der ersten Verleihung 1974 gibt es elf Preisträger.

## 20 Jahre Frauenstimmrecht

Der Schock sass tief, als Landammann Hans Ulrich Hohl am letzten Aprilsonntag 1989 in Hundwil erklärte: «Ihr habt das Frauenstimmrecht angenommen.» Jubel bei den Befürwortern, Zorn bei den Gegnern. Der

Entscheid wirkt bis heute nach, doch das Jubiläum wird richtigerweise gefeiert. Der Regierungsrat von Appenzell Ausserrhoden bewilligte einen Beitrag von 20 000 Franken aus dem Lotteriefonds für die Aktivitäten rund um das Jubiläum «20 Jahre Frauenstimmrecht». Die Fachstelle Familien und Gleichstellung plant im Laufe des Jahres verschiedene Aktivitäten, u.a. ein Symposium, eine Filmdokumentation sowie die Erarbeitung weiterer Grundlagen zum Thema Frauenstimmrecht.

Seit der Einführung des Stimm- und Wahlrechtes für Frauen ist die Vertretung der Frauen in politischen Institutionen zwar stetig gestiegen, aber nach wie vor unterdurchschnitt-

lich: Zurzeit beträgt der Anteil der Frauen im Regierungsrat 14 % (eine Regierungsrätin), im Kantonsrat 26 % und in den Gemeinderäten des Kantons 30 %.

## 100 Jahre Psychiatrisches Zentrum

In Anwesenheit des gesamten Regierungsrates, des Kantonsrates sowie geladenen Gästen wurde das 100-Jahr-Jubiläum des Psychiatrischen Zentrums Appenzell Ausserrhoden begangen. Die ehemalige appenzell-ausserrhodische Heil- und Pflegeanstalt wurde vor 100 Jahren, am 27. Oktober 1908, eröffnet – für Appenzell Ausserrhoden ein ausserordentliches sozialgeschichtliches Ereignis

## Rätsel-Auflösungen

■ ■ M ■ O ■ ■ ■ ■ ■ F ■ L ■  
 K R A N Z A B Z E I C H E N  
 F H D ■ E ■ U S A N Z ■ H ■  
 ■ O ■ L A E R M ■ T ■ A R E  
 ■ D E I N ■ G ■ B E R N E R  
 ■ O ■ L ■ S E N O R ■ K ■ B  
 A D L I G E R ■ X ■ W E R T  
 ■ E Y E ■ R ■ R E F E R E E  
 ■ N R ■ V I K A R ■ T ■ A I  
 ■ D I X I E ■ R ■ S T A L L  
 S R K ■ L ■ S O R T E ■ I ■  
 ■ O ■ A L I E N ■ U ■ K S B  
 ■ N U N A ■ K ■ K R O A T E  
 ■ ■ ■ D ■ S T R O M ■ P ■ L  
 O B E R S E E ■ E ■ E I B E  
 W O G E ■ H ■ A D L A T U S  
 ■ B ■ A M E I S E ■ R A B E  
 ■ O L E I N ■ G R O L L E N

### Zahlenrätsel

1 Sionge, 2 Empire, 3 Lorient, 4 truebe, 5 Elevin, 6 Neckar,  
 7 Helene, 8 Ansage, 9 Tarzan, 10 Eigelb, 11 Idylle, 12 Natter  
 = Selten hat ein Grobian Galle.

**Auflösung der Zahlen:** 1=M, 2=Z, 3=K, 4=N, 5=E, 6=G, 7=D,  
 8=O, 9=B, 10=S, 11=H, 12=A, 13=Y, 14=L, 15=U, 16=P, 17=C,  
 18=R, 19=I, 20=T, 21=V

### Würfelspiel

oben: Leopard, links: Elefant, rechts: Gazelle

### Rebus

Alle fuer einen, einer fuer alle.

### Magisches Quadrat:

1 Leere, 2 Einer, 3 Engel, 4 Reede, 5 Erlen

### Kammrätsel

1 Etzel, 2 Garde, 3 nahen, 4 Neues, 5 Grock, 6 Nervi  
 = Eugen Onegin/Lenski